



<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite</b>
<b>Beschlüsse des Stadtrates</b>	<b>326</b>
Antrag auf Änderung/Ergänzung der Gebührenordnung zur Erhebung von Parkgebühren (Parkgebührenordnung) der Stadt Jena	326
<b>Beschlüsse des Stadtentwicklungsausschusses</b>	<b>326</b>
Erhebung von Straßenausbaubeiträgen	326
<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b>	<b>326</b>
Tagesordnung der Fortsetzung der 16. Sitzung des Stadtrates Jena	326
Ausschusssitzungen	327
<b>Öffentliche Ausschreibungen</b>	<b>327</b>
Gärtner(in) für den Garten- und Landschaftsbau	327
Bushaltestelle Wogau an der B 7	328
Lieferung und Montage einer Fußgängersignalanlage in Jena-Wogau an der B 7	328
Richtlinie 89/440/EWG-Baufträge – Offenes Verfahren VOB/A Anh. B	329

**Amtsblatt** Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Büro Oberbürgermeister, verantw. Redakteurin: Claudia Zienert  
*Anschrift:* Stadtverwaltung Jena, Büro Oberbürgermeister, Am Anger 15, Postfach 10 03 38, 07703 Jena,  
Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 10. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.  
*Druck:* Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14,  
07743 Jena. Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena und erscheint  
wöchentlich, jeweils Donnerstag, Einzelbezug: 1,00 DM - Jahres-ABO: 48,00 DM zzgl. Vertriebsgebühr  
Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels)  
- Redaktionsschluss: 13. Oktober 2000  
(Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 20. Oktober 2000)

## Beschlüsse des Stadtrates

### Antrag auf Änderung/Ergänzung der Gebührenordnung zur Erhebung von Parkgebühren (Parkgebührenordnung) der Stadt Jena

- beschl. am 13.09.2000, Beschl.-Nr. 00/04/11/0260

1. Parkquittungen gelten in Abhängigkeit von ihrer Laufzeit auf allen für das Parken auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen der Stadt Jena ausgewiesenen Parkflächen, die mit Parkscheinautomaten bzw. Parkuhren ausgestattet sind bzw. für die Gebührenpflicht ausgewiesen ist.
2. Der Fahrzeugführer darf im Rahmen der Laufzeit seiner Quittung sämtliche unter § 1 Abs. 3 Pkt. 3.1 - 3.5 genannten öffentlichen Straßen, Wege und Plätze benutzen, unabhängig davon, auf welchen er seine Gebühr entrichtet hat. Bei Benutzung der Parkierungseinrichtungen mit unterschiedlichen Tarifen gemäß Pkt. 3.1 - 3.5 gilt das nur, wenn die jeweils höchste maßgebliche Parkgebühr entrichtet wurde.
3. Eine Nacheinandernutzung auf mehreren Straßen, Wegen und Plätzen ist statthaft, bestimmend sind lediglich Datum und Laufzeit.
4. Der Oberbürgermeister wird gebeten, eine Änderung der Parkgebührenordnung zu veranlassen.

#### Begründung:

Die Nutzung öffentlichen Verkehrsraumes der Stadt sollte dem Bürger entsprechend seiner entrichteten Gebühren unabhängig von der Lage in der Stadt möglich sein. Individueller Einkauf, geschäftliche und dienstliche Verrichtungen erfordern vielfach eine Nutzung von unterschiedlichen Parkplätzen in Folge. Die Nutzungsdauer ist hierbei kleiner als 30 min. Bei der zur Zeit geltenden Regelung muss hierbei auf jedem Parkplatz min. 0,50 DM entrichtet werden, was zur ungerechtfertigten und einseitigen Belastung der Bürger führt.

## Beschlüsse des Stadtentwicklungsausschusses

### Erhebung von Straßenausbaubeiträgen

**Entscheidungen des Stadtentwicklungsausschusses zur Abschnittsbildung und zur Kostenspaltung**  
beschlossen am 05. Oktober 2000

Der Stadtentwicklungsausschuss der Stadt Jena kann im Vorgriff auf eine spätere Erhebung von Straßenausbaubeiträgen gemäß § 8 Absatz 4 der Straßenbeitrags-satzung im Einzelfall über die Bildung selbständiger Abschnitte einer öffentlichen Straße entscheiden.

#### Beschluss des Stadtentwicklungsausschusses Nr. SB 07/00 vom 05.10.2000

Straße: FORSTWEG

Bildung eines Abschnittes: „FORSTWEG“ von „Tatzendpromenade“ in westliche Richtung bis zum Ausbauende bei den Flurstücken Nr. 182 und 181

#### Begründung:

Die Unterteilung der Verkehrsanlage in verschiedene Abschnitte macht sich aus beitragsrechtlicher Sicht notwendig, da jeder der beiden Abschnitte einen

unterschiedlichen Verkehrscharakter hat. Damit ist eine einheitliche Abrechnung von Straßenbeiträgen für den gesamten Straßenkörper nicht möglich.

#### Beschluss des Stadtentwicklungsausschusses

Nr. SB 08/00 vom 10.10.00

Straße: „RICARDA-HUCH-WEG“

Bildung eines Abschnittes: von Hufelandweg in nördlicher Richtung bis zur Grenze zwischen dem Innen- und Außenbereich

#### Begründung:

Die Unterteilung der Verkehrsanlage in verschiedene Abschnitte macht sich aus beitragsrechtlicher Sicht notwendig, da der bisherige Abschnitt vom „Hufelandweg“ bis zur Straße „Am Nordfriedhof“ reichte. Damit ist eine einheitliche Abrechnung von Straßenbeiträgen für den gesamten Straßenkörper nicht möglich.

Der Stadtentwicklungsausschuss der Stadt Jena kann, sofern noch nicht alle Bestandteile einer Erschließungsanlage fertiggestellt sind, im Vorgriff auf eine spätere Erhebung von Erschließungsbeiträgen gemäß § 8 Absatz 1 der Erschließungsbeitragsatzung im Einzelfall über die Abspaltung der Kosten bestimmter Bestandteile der Straße entscheiden.

#### Beschluss des Stadtentwicklungsausschusses

Nr. SB 09/00 vom 05. 10. 00

Straße: „Mädertal“ (FLURSTÜCK 32)

(oberer nördlicher Seitenast) abzuspaltender Bestandteil: STRASSENBELEUCHTUNG.

#### Begründung:

Gemäß der Erschließungsbeitragsatzung (EBS' 94) kann eine Straße insgesamt abgerechnet werden. Hierbei sind von den Anliegern Kostenbeteiligungen für alle Bestandteile der Straße (Fahrbahn, Gehweg, Radweg, Entwässerung, Beleuchtung, Parkflächen etc.) zu entrichten.

Werden von der Stadt Jena nicht alle Bestandteile kostenpflichtig hergestellt, kann die Kostenspaltung einzelner Bestandteile beschlossen werden, damit die Kosten hierfür umgelegt werden können.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Tagesordnung der Fortsetzung der 16. Sitzung des Stadtrates Jena

Am **Mittwoch, dem 25. Oktober 2000, 17.00 Uhr** findet im Rathaus, Markt 1, die **Fortsetzung** der 16. Sitzung des Stadtrates Jena statt.

#### Tagesordnung (öffentlicher Teil)

10. Fragestunde
11. Beantwortung und Aussprache zur Großen Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zur Zukunft der Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit
12. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Planentwurfs- und Planauslegungsbeschluss zum Entwurf für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Sophienhöhe“
13. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Abwägungsbeschluss zum Entwurf für den Bebauungsplan „Am Marstall“ in der Gemarkung Wenigenjena
14. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Abwägungsbeschluss zum Entwurf für die Änderung des Bau-

- ungsplanes „Im Hahnengrunde“ in den Gemarkungen Ammerbach und Winzerla
15. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Städtebaulicher Vertrag zur Sicherung der Erschließung weiterer Bauvorhaben an der herzustellenden Verlängerung der Schillbachstraße
  16. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Baubeschluss zur Sanierung der Sporthalle der Gutenbergschule
  17. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Sanierung der Doebereinerschule und der Hölderlinschule im Wege des „Typenschulprogramms“
  18. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Schulentwicklung Carl-Zeiss-Gymnasium
  19. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Zuschuss für die Mittagsversorgung von Schülern
  20. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Aufhebung der Trinkwasserschutzzonen I-III der Wassergewinnungsanlage Quellfassung Zwätzen
  21. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Feststellung des Jahresabschlusses der Städtischen Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft Jena mbH zum 31.12.1999 sowie Entlastung des Geschäftsführers und des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 1999
  22. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Wahl der Vertrauenspersonen für den Ausschuss nach § 40 Gerichtsverfassungsgesetz
  23. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung des Aufsichtsrates der Stadtwerke Jena GmbH
  24. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung des Beirates der Jenaer Bäder und Freizeit GmbH (JBG)
  25. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung des Aufsichtsrates der Städtischen Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft Jena mbH
  26. entfällt
  27. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung der Versammlung des Zweckverbandes „Kooperationsmodell/Abfallwirtschaft Thüringen“ (KAT) Neubestellung eines Verbandsrates
  28. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung der Versammlung des Zweckverbandes Restabfallbehandlung Ostthüringen (ZRO)/Neubestellung eines Verbandsrates
  29. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung des Beirates der Verkehrslandeplatz Jena-Schöngleina GmbH
  30. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung des Werkausschusses Stadtwirtschaft Jena
  31. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung des Werkausschusses Städtischer Bauhof Jena
  32. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung des Beirates der Wohn- und Seniorenzentrum „Käthe Kollwitz“ gemeinnützige Gesellschaft mbH
  33. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Besetzung des Beirates der Seniorenheim Am Kleinertal gemeinnützige Gesellschaft mbH
  34. Beschlussvorlage CDU-Fraktion - Internetnutzung
  35. Beschlussvorlage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - Öffentliche Auslegung des Volksbegehrens „Mehr Demokratie in Thüringen“ und Veröffentlichung selbigen Textes im Amtsblatt
  36. Beschlussvorlage CDU-Fraktion - Abberufung/Neuberufung Ausschussmitglieder
  37. Beschlussvorlage SPD-Fraktion - Umbesetzung in den Ausschüssen
  38. Beschlussvorlage SPD-Fraktion - Umbesetzung in den Ausschüssen
  39. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Besetzung des Aufsichtsrates der technischen Werke Jena GmbH/Besetzung des Beirates der Jenaer Nahverkehrsgesellschaft mbH

gez. i. V. Schwind  
Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

- Ausschusssitzungen -

Am **24.10.2000, 18 Uhr**, findet im Kulturamt, Zwätzengasse, die Sitzung des **Kulturausschusses** statt.

### Tagesordnung:

- Protokollkontrolle
- Schulname Döbereinerstraße 20
- Kulturspiegel
- Haushalt

### Der Ausschussvorsitzende

Am **26.10.2000, 17 Uhr**, findet im Plenarsaal, Rathaus, die Sitzung des **Stadtentwicklungsausschusses** statt.

### Tagesordnung:

- Vorstellung der veränderten Planung Neubau Arbeitsamt
- Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan „Windkraftanlagen“ Krippendorf/Vierzehnheiligen
- Aufstellungsbeschluss „Rosenweg“
- Vorstellung des Bebauungskonzeptes Baufeld 4 „Himmelreich“
- Städtebaulicher Vertrag zum Bebauungsplan „Felsenkellerstraße“
- Abwägungsbeschluss Bebauungsplan „Camsdorfer Ufer“
- Abwägungsbeschluss Bebauungsplan „Camburger Straße Teil II“

### Der Ausschussvorsitzende

## Öffentliche Ausschreibungen



### Öffentliche Ausschreibung

- Stellenausschreibung -

Im Garten- und Friedhofsamt, Bereich Grünanlagenunterhaltung, der Stadt Jena ist die Stelle

### Gärtner(in) für den Garten- und Landschaftsbau

Lohn nach BMT-G-O: L 4/Vollbeschäftigung

zu besetzen.

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

sämtliche gärtnerische und landschaftsbauliche Arbeiten, die zur Pflege und Erhaltung der öffentlichen Grünanlagen der Stadt Jena notwendig sind

#### Anforderungen an die Bewerberin / den Bewerber:

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Gärtner in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau
- umfangreiche, langjährige Erfahrungen auf dem Gebiet der Pflege von öffentlichem Grün
- alle notwendigen Kenntnisse und Befähigungen, die für das Bedienen und den Umgang mit gärtnerischen Maschinen und Geräten, einschließlich der Wartung und Reparatur erforderlich sind
- umfangreiche (nachweisbare) Pflanzenkenntnisse und ein fundiertes Wissen zur Erhaltung des Pflanzenbestandes - Bäume, Sträucher, Stauden, Einjahresblumen -
- Kenntnisse über handelsübliche Dünger Bodenverbesserungs- und Pflanzenschutzmitteln und deren fachspezifischen Einsatz

- Führerschein Klasse B

Wenn Sie zu dem die Fähigkeit besitzen, in einem Team fachgerecht und verantwortungs-bewusst zu arbeiten, erwarten wir Ihre aussagekräftige Bewerbung. Im Übrigen setzen wir voraus, dass Sie für die Ausführung gärtnerischer Arbeiten körperlich geeignet sind.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen sowie Nachweise über Ihre Kenntnisse und Fähigkeiten reichen sind bitte bis spätestens zum **03.11.2000** im Personalamt der Stadt Jena, 07743 Jena, Am Anger 15, Zimmer 9, ein.

Bei der Einreichung Ihrer Bewerbungsunterlagen bitten wir aus verwaltungstechnischen Gründen keine Mappen und Hefter zu verwenden.



## Öffentliche Ausschreibung der Stadt Jena nach VOB/A

Die Stadt Jena schreibt folgende Bauleistung öffentlich aus:

### Bushaltestelle Wogau an der B 7

**a) Auftraggeber:**

Stadtverwaltung Jena, Tiefbauamt  
Tatzendpromenade 2, 07745 Jena  
Tel.: 03641/49 4406  
Fax: 03641/49 4407

**b) Wesentliche Leistungen:**

Die ausgeschriebenen Leistungen umfassen den Umbau der Bushaltestelle, Tiefbauleistungen für die Straßenbeleuchtung und der Lichtzeichenanlage für den Fußgängerübergang. Die im Leistungsverzeichnis ausgeschriebenen Arbeiten umfassen folgende wesentliche Hauptleistungen:

35 m<sup>2</sup> grundhafter Ausbau Busbucht  
60 m<sup>2</sup> Gehweg Betonpflaster  
30 m<sup>2</sup> Gehweg bituminös  
dazu:  
15 m<sup>3</sup> Oberboden abtragen/beseitigen  
75 m Boden abtragen und beseitigen  
70 m<sup>3</sup> Auffüllung/Hinterfüllung  
1 St. Warthalle umsetzen  
40 m Zaun aufnehmen, setzen  
3 m<sup>3</sup> Beton  
35 m Winkelwandelemente H = 0,6 bis 1,5 m  
105 m Hoch-/Tiefbord

für Straßenebeleuchtung:

45 m Kabelgraben  
1 St. Masthülse (beigestellt) setzen

für Lichtzeichenanlage:

110 m Kabelgraben  
10 m mit Bodendurchschlagrakete  
2 St. Mastfundamente  
2 St. LZA-Mast (beigestellt) setzen  
90 m Kabelschutzrohr verlegen  
4 St. Kabelschächte

**c) Ausführungsfristen:**

Baubeginn: 20.11.2000  
Bauende: 08.12.2000

**d) Kostenbeitrag für die Verdingungsunterlagen:**

Höhe des Kostenbeitrages:  
30,00 DM bei Direktabholung

42,00 DM bei Postversand

Erstattung: Nein  
Zahlungsweise: Banküberweisung  
Empfänger: Stadt Jena  
Geldinstitut: HypoVereinsbank Jena  
Konto-Nr.: 4149149  
BLZ: 830 200 87  
Cod. Zahl.Gr.: 95540/21/2000

Die Verdingungsunterlagen werden nur übergeben bzw. versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.

e) Die Ausschreibungsunterlagen können ab 23.10.2000 im Tiefbauamt Jena, Zi.-Nr. 416 entgegengenommen werden (tel. Voranmeldung unter 03641/49 4406 wird erbeten).

**f) Submissionstermin:**

09.11.00 um 10:00 Uhr, Tiefbauamt Jena, Tatzendpromenade 2, 07745 Jena, Zi. 409

Zum Submissionstermin sind nur Bieter und ihre Bevollmächtigten zur Teilnahme zugelassen.

**g) Geforderte Sicherheiten:**

Vertragserfüllungsbürgschaft: 5 % der Bruttoabrechnungssumme einschl. aller Nachträge

Gewährleistungsbürgschaft: 3 % der Bruttoabrechnungssumme einschl. aller Nachträge

h) Nebenangebote ohne gleichzeitige Abgabe eines Hauptangebotes werden ausgeschlossen. Es erfolgt keine losweise Vergabe.

i) Zum Nachweis seiner Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) hat der Bieter Angaben gem. § 8 Nr. 3 (1) a-g VOB/A zu machen. Ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister ist auf Verlangen des AG vorzulegen.

j) Das Angebot ist in deutscher Sprache abzufassen.

k) **Zuschlags- und Bindefrist:** 27.11.2000

l) **Vergabepflicht:** Thür. Landesverwaltungsamt, Weimarplatz 4, 99423 Weimar



## Öffentliche Ausschreibung der Stadt Jena nach VOB/A

Die Stadt Jena schreibt folgende Bauleistung öffentlich aus:

### Lieferung und Montage einer Fußgängersignalanlage in Jena-Wogau an der B 7

**a) Auftraggeber:**

Stadtverwaltung Jena, Tiefbauamt  
Tatzendpromenade 2, 07745 Jena  
Tel.: 03641/49 4406  
Fax: 03641/49 4407

**b) Wesentliche Leistungen:**

Lieferung und Montage einer Fußgängersignalanlage

**c) Ausführungsfristen:**

Baubeginn: 20.11.2000  
Bauende: 08.12.2000

Es kommen nur Bewerber für die Ausschreibung infrage, die nachweislich Erfahrungen und Voraussetzungen bei der Realisierung dieser Leistung im öffentlichen Verkehrsraum haben.

**d) Kostenbeitrag für die Verdingungsunterlagen:**

Höhe des Kostenbeitrages:  
94,00 DM bei Direktabholung

106,00 DM bei Postversand  
 Erstattung: Nein  
 Zahlungsweise: Banküberweisung  
 Empfänger: Stadt Jena  
 Geldinstitut: HypoVereinsbank Jena  
 Konto-Nr.: 4149149  
 BLZ: 830 200 87  
 Cod. Zahl.Gr.: 95540/22/2000  
 Die Verdingungsunterlagen werden nur übergeben bzw. versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt.

h) Nebenangebote ohne gleichzeitige Abgabe eines Hauptangebotes werden ausgeschlossen. Es erfolgt keine losweise Vergabe.

e) Die Ausschreibungsunterlagen können ab 23.10.2000 im Tiefbauamt Jena, Zi.-Nr. 416 entgegengenommen werden (tel. Voranmeldung unter 03641/49 4406 wird erbeten).

i) Zum Nachweis seiner Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) hat der Bieter Angaben gem. § 8 Nr. 3(1) a-g VOB/A zu machen. Ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister ist auf Verlangen des AG vorzulegen.

j) Das Angebot ist in deutscher Sprache abzufassen.

f) *Submissionstermin:*  
 09.11.00 um 10:30 Uhr, Tiefbauamt Jena, Tatzendpromenade 2, 07745 Jena, Zi. 409  
 Zum Submissionstermin sind nur Bieter und ihre Bevollmächtigten zur Teilnahme zugelassen.

k) *Zuschlags- und Bindefrist:* 27.11.2000

l) *Vergabeprüfstelle:* Thür. Landesverwaltungsamt, Weimarplatz 4, 99423 Weimar

g) *Geforderte Sicherheiten:*  
 Vertragserfüllungsbürgschaft: 5 % der Bruttoabrechnungssumme einschl. aller Nachträge  
 Gewährleistungsbürgschaft: 3 % der Bruttoabrechnungssumme einschl. aller Nachträge

**Richtlinie 89/440/EWG-Baufträge – Offenes Verfahren VOB/A Anh. B**

- Vergabe-Nr. 1)1602/71223/46
- 2)1603/71265/46
- 3) 1602/71223/48
- 4) 1603/71265/18
- 5) 1603/71265/19
- 6) 1603/71265/37.2
- 7) 1603/71265/37.1
- 8) 1602/71223/37.3

1.	Öffentlicher Auftraggeber	Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. Generalverwaltung/Bauabteilung Postfach 10 10 62, D-80084 München Tel.: 089/2108-0 Fax: 089/2108-1630
2a	Vergabeverfahren	Offenes Verfahren
2 b	Art des Auftrages	Ausführung von Bauleistungen
3 a	Ort der Ausführung	D-07745 Jena, Winzerlaer Str. 10 im Gelände des Beutenbergcampus
3 b	Art und Umfang der Leistungen, allgemeine Merkmale des Bauwerks	<p><b>zu 1)</b> Betriebliche Einbauten 1 für das Max-Planck-Institut für Chemische Ökologie; Vergabe-Nr. 1602/71223/46 (Los 1)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Falttürschrankanlage brandgeschützt mit oberer Metallverblendung ca. 148 m</li> <li>- Garderobenschrankanlagen mit ca. 11 Säulen 6 Stück</li> <li>- Schließfachanlagen mit ca. 4 Säulen 2 Stück</li> <li>- Sanitärtrennwände Breite: ca. 450 mm Höhe: ca. 1200 mm 2 Stück</li> </ul> <p><b>zu 2)</b> Betriebliche Einbauten 1 für das Max-Planck-Institut für Biogeochemie Vergabe-Nr. 1603/71265/46 (Los 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Falttürschrankanlage brandgeschützt mit oberer Metallverblendung ca. 111 m</li> <li>- Garderobenschrankanlagen mit ca. 15 Säulen 4 Stück</li> <li>- Schließfachanlagen</li> </ul>

	mit ca. 22 Säulen	2 Stück
	- Sanitärtrennwände für eine 3 WC-Anlage und zwei 1 WC-Anlagen	2 Stück
	- Duschtrennwände	4 Stück
	- Trennwände Länge: ca. 9,0 m Höhe: ca. 2,80 m	3 Stück
<b>zu 3)</b>	Fahrbare Bibliotheksregale aus Stahl mit Handradantrieb für das Max-Planck-Institut für Chemische Ökologie; Vergabe-Nr. 1602/71223/48	
	- Bibliothekskompaktanlage, feststehend Breite: ca. 3,0 m Höhe: ca. 2,40 m	4 Stück
	- Bibliothekskompaktanlage, fahrbar Breite: ca. 3,00 m Höhe: ca. 2,40 m	35 Stück
<b>zu 4)</b>	Estricharbeiten für das Max-Planck-Institut für Biogeochemie Vergabe-Nr. 1603/71265/18	
	- Zementestriche incl. Abdichtung und Dämmung Dicke: 100 - 160 mm	ca. 5.000 m <sup>2</sup>
	- Zementestriche incl. Dämmungen Dicke: 100 - 160 mm	ca. 9.000 m <sup>2</sup>
	- Spezialbetonbodenplatte, lastverteilend mit Hartstoffschicht	380 m <sup>2</sup>
	- Epoxid-Kunststoffbeschichtung	380 m <sup>2</sup>
<b>zu 5)</b>	Trockenbauarbeiten für das Max-Planck-Institut für Biogeochemie Vergabe-Nr. 1603/71265/19	
	- Metall-Ständerwände Gipskarton	ca. 6.000 m <sup>2</sup>
	- Vorsatzschalen GK ca. 800 m <sup>2</sup>	
	- Unterhang-Plattendecken GK	ca. 1.200 m <sup>2</sup>
	- Akustik-Unterdecken GK ca. 50 m <sup>2</sup>	
	- Akustik-Unterdecken, Holz, furniert	ca. 30 m <sup>2</sup>
	- Brandschutz- und Labortüren F30 - 90, Holz	ca. 140 Stck.
	- Objekttüren aus Holz, tw. verglast	ca. 220 Stck.
	- Mörtelschotts bis 80/50 cm ca. 40 Stck.	
	- Weichschotts (Plattenschotts) bis 80/50 cm	ca. 50 Stck.
	- Rohrschotts (Steinschotts) bis 60/40 cm	ca. 30 Stck.
	- Kabel- und sonstige Einzelschotts	ca. 150 Stck.
<b>zu 6)</b>	Schwachstromtechnik / Brandmeldeanlage für das Max-Planck-Institut für Biogeochemie Vergabe-Nr. 1603/71265/37.2	
	- Brandmeldeanlage, Einzelmelder- kennung BUS-Technologie	
	- automatische und nichtautomatische Melder	ca. 700 Stck.
	- Brandmeldekabel	ca. 10.000 m
	- Gefahrenmanagementsystem	
<b>zu 7)</b>	Schwachstromtechnik / Passive Datentechnik für das Max-Planck-Institut für Biogeochemie Vergabe-Nr. 1603/71265/37.1	
	- Datenracks mit 19" Befestigung	ca. 24 Stck.
	- Datenauslassdosen Cu ca. 600 Stck.	
	- Datenanschlüsse LWL ca. 300 Stck.	
	- LWL-Kabel 50 µ, 48-fasrig ca. 4.400 m	
	- LWL-Kabel 50 µ, 4-fasrig ca. 15.000 m	
	- 600 MHz-PIMF-Kabel ca. 30.000 m	

		- Telefonkabel 200 DA	ca. 1.000 m
	<b>zu 8)</b>	Schwachstromtechnik / Telefonanlage für die Max-Planck-Institute für Chemische Ökologie; Vergabe-Nr. 1602/71223/37.3	
		- ISDN-Telefonanlage für 470 Teilnehmer	1 Stück
		- ISDN Telefone	ca. 400 Stück
		- Telefone a/b	ca. 50 Stück
		- Fernkopierer	ca. 20 Stück
3 c	Aufteilung in Lose	- Leistungen <b>zu 1) und zu 2)</b> können für ein Los und für beide Lose angeboten werden	
		- Leistungen <b>zu 3), zu 4), zu 5), zu 6), zu 7) und zu 8)</b> sind einzeln anzubieten	
3 d	Erbringung von Planungsleistungen	Ausführungs- und Werkstattzeichnungen	
4 a	Ausführungsfrist	voraussichtlich: <b>zu 1)</b> März 2001 bis Juni 2001 <b>zu 2)</b> Januar 2002 bis April 2002 <b>zu 3)</b> Januar 2001 bis Mai 2001 <b>zu 4)</b> März 2001 bis Dezember 2001 <b>zu 5)</b> Juli 2001 bis Juli 2002 <b>zu 6)</b> Juli 2001 bis August 2002 <b>zu 7)</b> Juli 2001 bis August 2002 <b>zu 8)</b> Juni 2001 bis August 2001	
5 a	Anforderung der Verdingungsunterlagen	Anforderung bis 24. Oktober 2000 <b>zu 1) bei:</b> Bachmann, Marx, Brechensbauer <b>zu 2)</b> Architekten BDA + Partner <b>zu 3)</b> Gustav-Heinemann-Ring 121, D-81739 München <b>zu 4) bei:</b> Ingenieurbüro Bau und <b>zu 5)</b> Ausrüstungen GmbH Jena <b>zu 6)</b> Philosophenweg 22 a <b>zu 7)</b> <b>zu 8)</b> D-07743 Jena	
5 b	Kostenbeitrag für Verdingungsunterlagen	Währung:	DM
		Zahlungsweise:	Scheck
		Empfänger:	<b>zu 1), zu 2), zu 3)</b> Bachmann, Marx, Brechensbauer Architekten BDA + Partner Gustav-Heinemann-Ring 121 D-81739 München <b>zu 4), zu 5), zu 6), zu 7), zu 8)</b> Ingenieurbüro Bau und Ausrüstungen GmbH Jena Philosophenweg 22 a D-07743 Jena
		Höhe des Kostenbeitrages:	<b>zu 1)</b> 50,00 DM <b>zu 2)</b> 50,00 DM <b>zu 3)</b> 50,00 DM <b>zu 4)</b> 90,00 DM <b>zu 5)</b> 150,00 DM <b>zu 6)</b> 100,00 DM <b>zu 7)</b> 80,00 DM <b>zu 8)</b> 90,00 DM
		andere Angaben:	Die Verdingungsunterlagen werden nur nach Vorlage eines Verrechnungsschecks übersandt.
		Der Kostenbeitrag wird nicht erstattet.	
6 a	Frist für die Einreichung der Angebote endet am	<b>zu 1)</b> 16. November 2000, 10.00 Uhr <b>zu 2)</b> 16. November 2000, 10.00 Uhr <b>zu 3)</b> 16. November 2000, 11.00 Uhr <b>zu 4)</b> 16. November 2000, 09.00 Uhr <b>zu 5)</b> 16. November 2000, 10.00 Uhr <b>zu 6)</b> 16. November 2000, 11.00 Uhr <b>zu 7)</b> 16. November 2000, 13.00 Uhr <b>zu 8)</b> 16. November 2000, 14.00 Uhr	
6 b	Anschrift an die die Angebote zu richten sind	<b>zu 1), zu 2), zu 3)</b> Bachmann, Marx, Brechensbauer Architekten BDA + Partner Gustav-Heinemann-Ring 121, D-81739 München <b>zu 4), zu 5), zu 6), zu 7), zu 8)</b> Ingenieurbüro Bau und Ausrüstungen GmbH Jena, Philosophenweg 22 a, D-07743 Jena	

6 c	Sprache, in der das Angebot abzufassen ist	deutsch
7 a	Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen	Bieter und ihre Bevollmächtigten
7 b	Angebotsöffnung	<p><b>zu 1)</b> 16. November 2000, 10.00 Uhr  <b>zu 2)</b> 16. November 2000, 10.00 Uhr  <b>zu 3)</b> 16. November 2000, 11.00 Uhr  <b>zu 4)</b> 16. November 2000, 09.00 Uhr  <b>zu 5)</b> 16. November 2000, 10.00 Uhr  <b>zu 6)</b> 16. November 2000, 11.00 Uhr  <b>zu 7)</b> 16. November 2000, 13.00 Uhr  <b>zu 8)</b> 16. November 2000, 14.00 Uhr</p> <p>bei: <b>zu 1), zu 2), zu 3)</b>  Bachmann, Marx, Brechensbauer  Architekten BDA + Partner, Gustav-Heinemann-Ring 121, D-81739 München  <b>zu 4), zu 5), zu 6), zu 7), zu 8)</b>  Ingenieurbüro Bau und Ausrüstungen GmbH Jena  Philosophenweg 22 a, D-07743 Jena</p>
8	Geforderte Sicherheiten	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vertragserfüllungs- und Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme einschl. der Nachträge für Leistungen <b>zu 1), zu 2), zu 4), zu 5), zu 7), zu 8)</b></li> <li>- keine für Leistungen <b>zu 3), zu 6)</b></li> </ul>
9	Wesentliche Zahlungsbedingungen	gemäß Verdingungsunterlagen
10	Rechtsform von Arbeitsgemeinschaften	Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
11	Geforderte Eignungsnachweise	<p>Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- gemäß VOB/A § 8 Nr. 3 Buchstabe a, b, c, d, e, f, g</li> <li>- Der Bieter hat eine Bescheinigung der Berufsgenossenschaft vorzulegen. Bieter die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben eine Bescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers vorzulegen.</li> <li>- Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung</li> <li>- Referenzen</li> </ul>
12	Angebotsbindefrist	Die Zuschlagsfrist endet am 14.12.2000.
13	Kriterien für Auftragserteilung	<p>Annehmbarstes Angebot nach folgenden Kriterien  <b>zu 1), zu 2), zu 3), zu 4), zu 5)</b>  Preis, Fristen, Qualität, Wirtschaftlichkeit, Konstruktion, Funktionalität, Gestaltung  <b>zu 6), zu 7), zu 8)</b>  Preis, Fristen, Qualität, Wirtschaftlichkeit, Funktionalität, Wartung, Technische Beratung, Betriebskosten</p>
15	Sonstige Angaben Auskünfte zum Verfahren und zum technischen Inhalt erteilt	<p><b>zu 1), zu 2), zu 3)</b>  Bachmann, Marx, Brechensbauer  Architekten BDA + Partner  Gustav-Heinemann-Ring 121, D-81739 München  Telefon: 089 / 638251-0, Telefax: 089 / 638251-34</p> <p><b>zu 4), zu 5), zu 6), zu 7), zu 8)</b>  Ingenieurbüro Bau und Ausrüstungen GmbH Jena  Philosophenweg 22 a, D-07743 Jena  Telefon: 03641 / 5957-0, Telefax: 03641 / 5957-15</p>
	Nachprüfstelle	Vergabekammer des Landes Bayern bei der Regierung von Oberbayern
16	Tag der Veröffentlichung der Vorinformation im Amtsblatt der EG	16.10.1998 / 01.07.1999
17	Tag der Absendung der vorliegenden Bekanntmachung	04.10.2000
18	Tag des Eingangs der Bekanntmachung beim Amt für amtliche Veröffentlichung der EG	